

# AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

## ÉLŐÁLLAT ÉS HÚS

XIII. évfolyam 20. szám  
2010. október 18.



**Élőállat és Hús**  
**XIII. évfolyam 20. szám**  
2010. 40. hét

Megjelenik kéthetente

**Felelős szerkesztő:**  
Dr. Stummer Ildikó

**Készítette:**  
Módos Rita  
modos.rita@aki.gov.hu

Kiadja:  
Agrárgazdasági Kutató Intézet  
Piaci Árinformációs Rendszer  
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.

Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944  
Telefon: (06 1) 476-6093  
Fax: (06 1) 217-8111  
www.aki.gov.hu  
aki@aki.gov.hu  
https://pair.aki.gov.hu

Az Élőállat és Hús piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Gabona és Ipari Növények, Baromfi, Zöldség, Gyümölcs és Bor, Tej és Tejtermékek piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:

Mihók Zsolt

Telefon: (06 1) 476-3064

## TARTALOMJEGYZÉK

<b>PIACI JELENTÉS.....</b>	<b>3</b>
A vágóállatok termelői ára.....	15
A vágósertés vágóhídi belépési ára.....	16
A nyers húsok feldolgozói értékesítési ára.....	16
A vágósertés vágóhídi belépési ára az Európai Unió országában („E” minőségi kategória).....	17
A fiatal bika vágóhídi belépési ára az Európai Unió országában („R3” minőségi kategória).....	18
A vágóbárány ára az Európai Unió országában....	19

## PIACI JELENTÉS

- Továbbra is szűk a világ juhhús-kínálata, elsősorban a tradicionális exportőr országok juhállományának elmúlt évben tapasztalt csökkenése miatt.
- Kínában, valamint a Közel-Keleten és Észak-Afrikában élenkül a juhhús iránt a kereslet a következő tíz évben.
- A könnyű bárány ára az év eddig eltelt időszakában az EU-ban alacsonyabb, Magyarországon magasabb volt, mint egy évvel korábban.
- A vágósertés termelői árának csökkenése folytatódott az elmúlt két hétben, az Unióban és Magyarországon egyaránt.

A **Gira** elemzése szerint az elmúlt években folyamatosan csökkent a juhhús-fogyasztás a világ számos országában, főként a juhhús magas ára miatt. A magas árakat elsősorban a szűk kínálat okozza, ugyanis a legfontosabb juhhús-exportőr országok (Ausztrália és Új-Zéland) juhállománya és juhhús-exportja csökkent az elmúlt években. A magas árak miatt a juhhúst egyre inkább csak különleges alkalmakkor fogyasztják, illetve egy speciális fogyasztói réteg vásárolja. Az előrejelzés szerint 2010 és 2020 között, és a juhhús-fogyasztás csökken vagy stagnál a világ legtöbb országában, kivételt **Kína, valamint a Közel-Kelet és Észak-Afrika** képez. Kínában a népesség és az életszínvonal emelkedésének, az utóbbi csoportban a vallási, kulturális és étkezési szokásoknak köszönhető a fogyasztás bővülése.

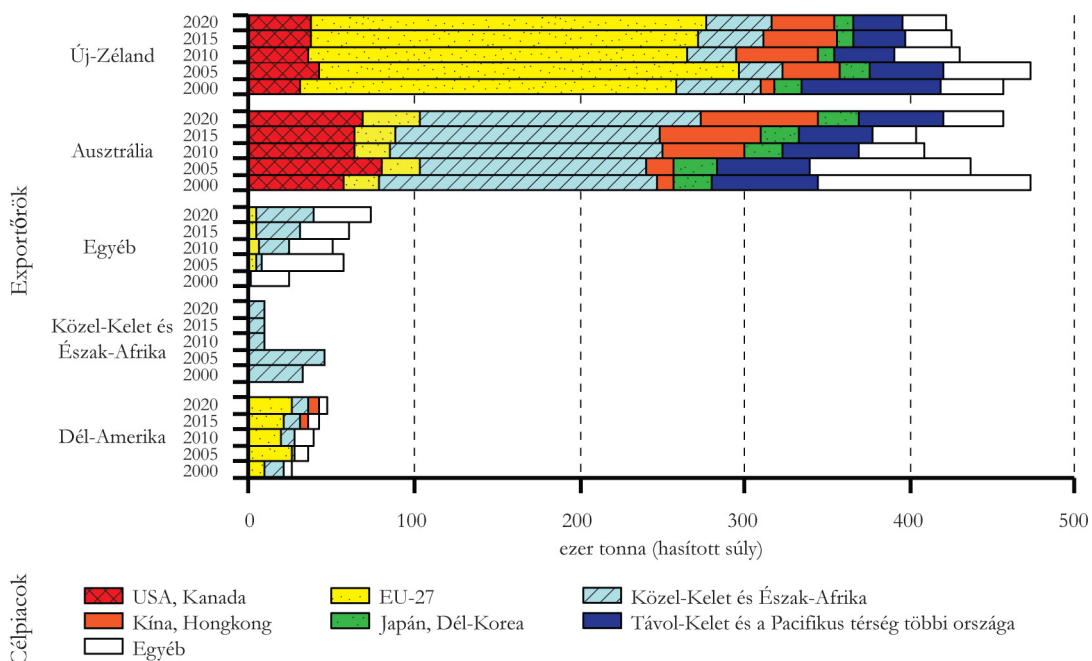
A globális juhhús-termelés az évtized végére 6%-kal nőhet, nagyrészt Kína növekvő kibocsátása miatt, ami a belső fogyasztás kielégítését szolgálja. A tradicionális exportőr országokban és az EU-ban a kibocsátás növekedését fékezi a termelés hatékonyságával összefüggő problémák, valamint a termőföld, illetve a legelők más mezőgazdasági hasznosítási módjainak előtérbe kerülése. Új-Zélandon a juhhús-termelés csökkenésére lehet számítani a következő tíz évben.

Az Európai Unióban folytatódik a juhhús-termelés mérséklődése, a csökkenés mértéke ugyanakkor várhatóan lassul. Az EU juhhús-importja 27 ezer tonnával nőhet 2020-ig. Ausztrália várhatóan bővíti exportját az Unió irányába. Új-Zéland az EU legfontosabb beszállítója marad, de exportjának csökkenésére lehet számítani.

A Távols- és Közel-Kelet importja jelentősen nő a következő tíz évben, a fő beszállító továbbra is Ausztrália lesz.

Az EU és az USA fontos juhhús-importőrök maradnak, és magas áron vásárolnak, míg a Közel-Kelet és Észak-Afrika kereslete nő a bárányszerű hús iránt, de alacsonyabb áron importálnak.

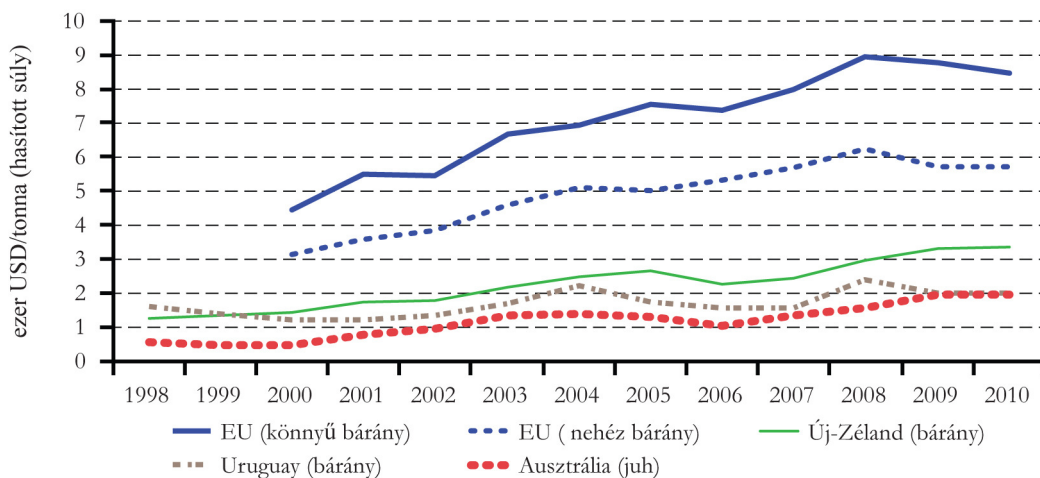
### A juhhús-kereskedelem várható alakulása



Forrás: Gira

A juhhús ára a szűk kínálat és egyes országok élénk kereslete miatt nőtt az elmúlt három évben, és várhatóan a következő években is magas szinten marad.

### A juh termelői ára



Forrás: Gira

Az Európai Unióban a juhhús iránti kereslet gyengülése miatt a Bizottság adatai szerint a juhhús-import 9%-kal csökkent az év első hét hónapjában az előző év hasonló időszakához képest. Új-Zélandról (ahonnan az import 87%-a érkezett) 8%-kal csökkent, Ausztráliából (4%-os részesedés) 30%-kal esett vissza a behozatal.

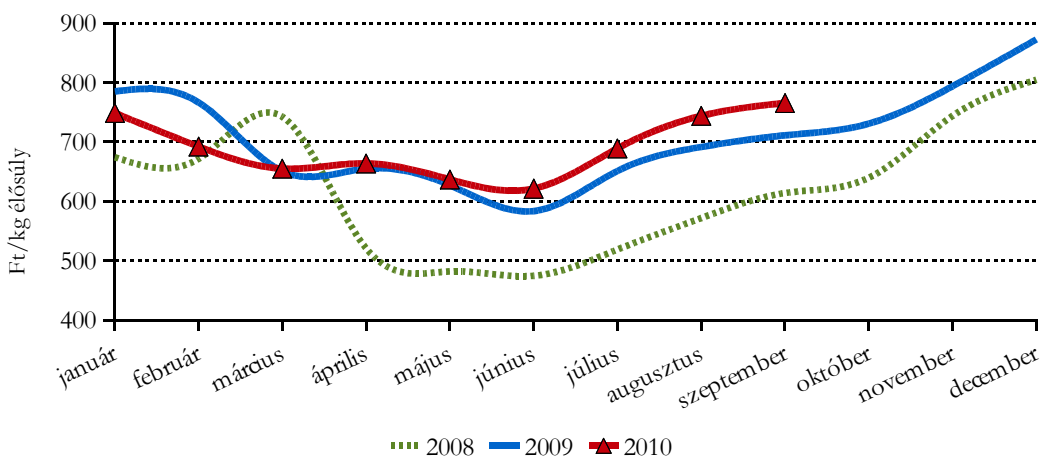
**Új-Zéland** juhhállománya az elmúlt három évben megfigyelhető erőteljes csökkenést követően 2,5%-kal nőtt 2010 júniusában az előző évhez képest. Új-Zéland juhhús-exportjának a fele az EU-ba irányul. A 2009 júniusától 2010 júniusáig tartó gazdasági évben az exportár nemzeti valutában kifejezve 7%-kal csökkent az előző évihez képest, elsősorban a gyenge font és euró miatt. Az EU-ba irányuló fagyasztott juhhús exportára kisebb, a hűtött juhhúsé nagyobb mértékben csökkent. Az előrejelzés szerint a 2010/11. gazdasági évben Új-Zéland juhhús-exportjának csökkenése várhatóan folytatódik.

Az EU-ban az előző évi magas szinthez képest a könnyű bárány ára az év eddig eltelt időszakában 5%-kal volt alacsonyabb, ami a kereslet csökkenésével van összefüggésben, és hatással lehetett rá az Új-Zélandból importált bárányhús alacsonyabb ára is. Forintban nagyobb mértékben csökkent az ár, a forint 3%-os erősödése miatt. Olaszországban az uniós átlagnál erőteljesebben, 14%-kal esett vissza a könnyű bárány ára. Az EU-ban a nehéz bárány ára – a könnyű bárány árával ellentétben – 7%-kal volt magasabb a vizsgált időszakban.

**Magyarországon** a KSH adatai szerint az élőjuh-felvásárlás 8%-kal csökkent az év első nyolc hónapjában az előző év hasonló időszakához képest. Az expressz pecsenyebárány felvásárlása jelentősen – 20%-kal – bővült, így a részesedése 85%-ra nőtt az összes felvásárlásból (szemben az előző évi 65%-kal). A tejsebárány felvásárlása (12%-os részesedés) 61%-kal esett vissza.

Az AKI PÁIR adatai szerint év eddig eltelt időszakában a könnyű bárány ára 2%-kal volt magasabb, mint az előző évben. A nehéz bárány ára nagyobb mértékben, 4%-kal nőtt.

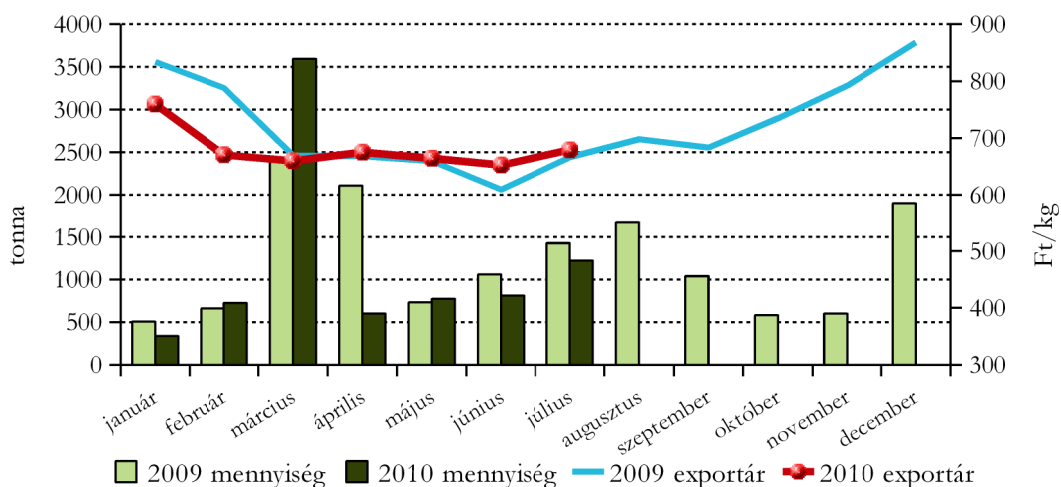
### A könnyű bárány ára Magyarországon



Forrás: AKI PÁIR

A KSH adatai szerint a csökkenő felvásárlás miatt Magyarország élőbárány-exportja 9%-kal mérséklődött az év első hét hónapjában az előző év hasonló időszakához képest. Az export összértéke forintban kifejezve 11%-kal csökkent, euróban kifejezve azonban kisebb mértékben, 4%-kal mérséklődött, mivel az exportárak euróban kifejezve emelkedtek.

### Magyarország élőbárány-kivitelének alakulása



Forrás: KSH

A legfontosabb célpiac, Olaszország irányába 12%-kal esett vissza Magyarország élőbárány-exportja, és az összes export 89%-a irányult az olasz piacra.

Az Institut de l'Élevage adatai szerint Olaszország élőjuh-importja 1%-kal csökkent az első félévben az előző évihez képest. Az olasz piac legfontosabb beszállítói közül Magyarország, Románia és Franciaország kivitele csökkent, ugyanakkor Spanyolországé jelentősen nőtt.

### Olaszország élőjuh-importja

	2010. június	2010. június / 2009. június (%)	2010. I. félév	2010 I. félév / 2009. I. félév (%)
<b>Összesen</b>	83	95	791	99
Ebből: Magyarország	35	79	326	98
Románia	22	93	155	65
Spanyolország	13	134	135	240
Franciaország	10	163	97	94

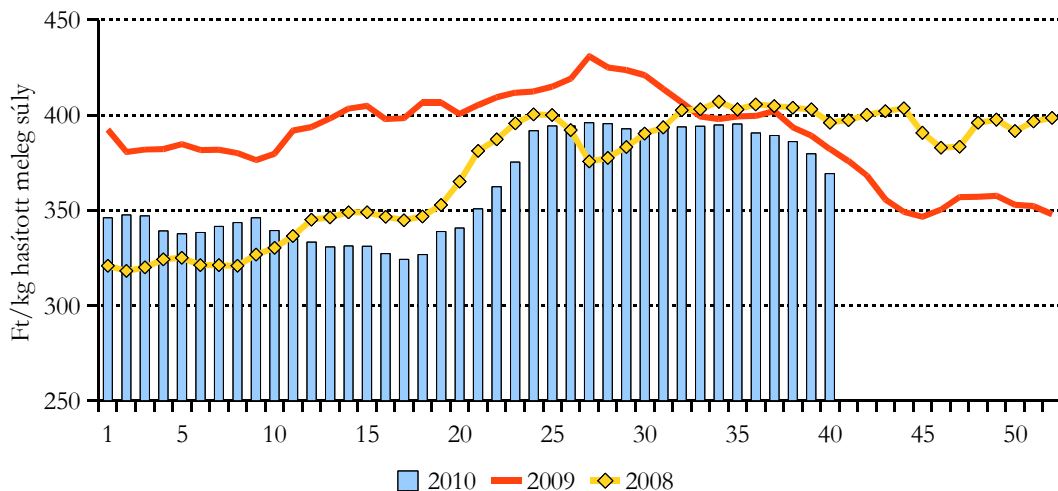
Forrás: Institut de l'Élevage

Magyarország élőbárány-exportjának 4%-a Franciaországba irányult, ahová – az előző évi javulás után – 30%-kal esett vissza a kivitel az év első hét hónapjában az előző évihez képest. Annak ellenére csökkent Magyarország exportja, hogy Franciaország élőjuh-importja 8%-kal nőtt az év első hét hónapjában az előző év hasonló időszakához képest az Institut de l'Élevage adatai szerint, főként Hollandia, Spanyolország és Románia exportjának növekedése miatt.

Magyarország összes élőbárány-exportjának 3-3%-a Görögországba és Horvátországba irányult, és mindkét ország felé növekedés figyelhető meg (Görögország irányába az előző évben visszaesett, ezzel szemben Horvátországba folyamatosan nőtt a kivitel az elmúlt két évben).

1. ábra

**A hazai termelésből származó vágósertés\* termelői ára**

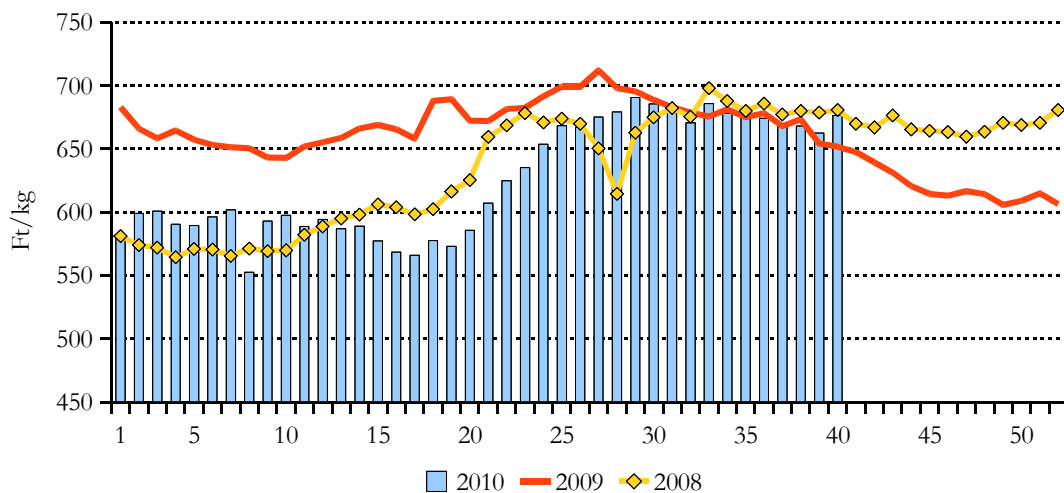


\* S-P, Nem minősített, M1.

Forrás: AKI PÁIR

2. ábra

**A csontos sertéshús, lehúzott, félben értékesítési ára**

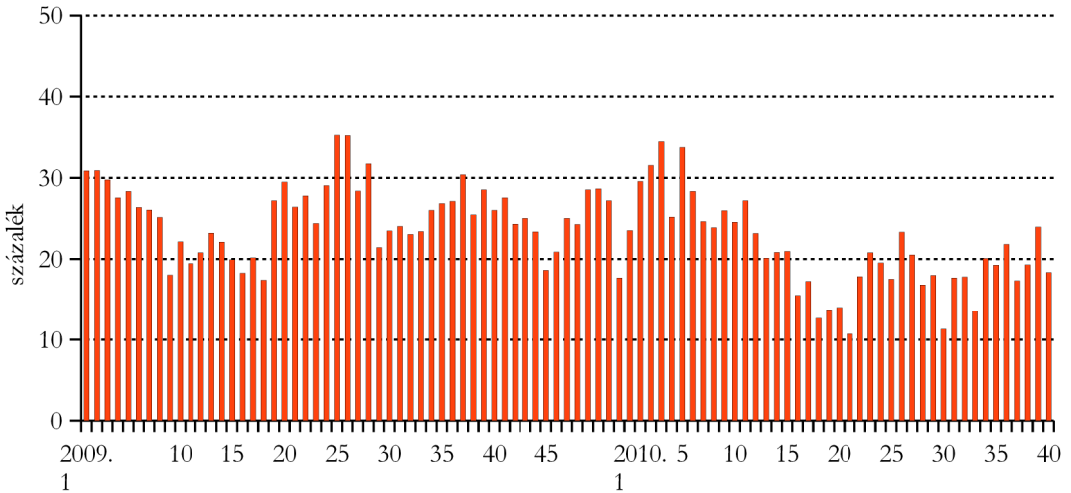


Forrás: AKI PÁIR



3. ábra

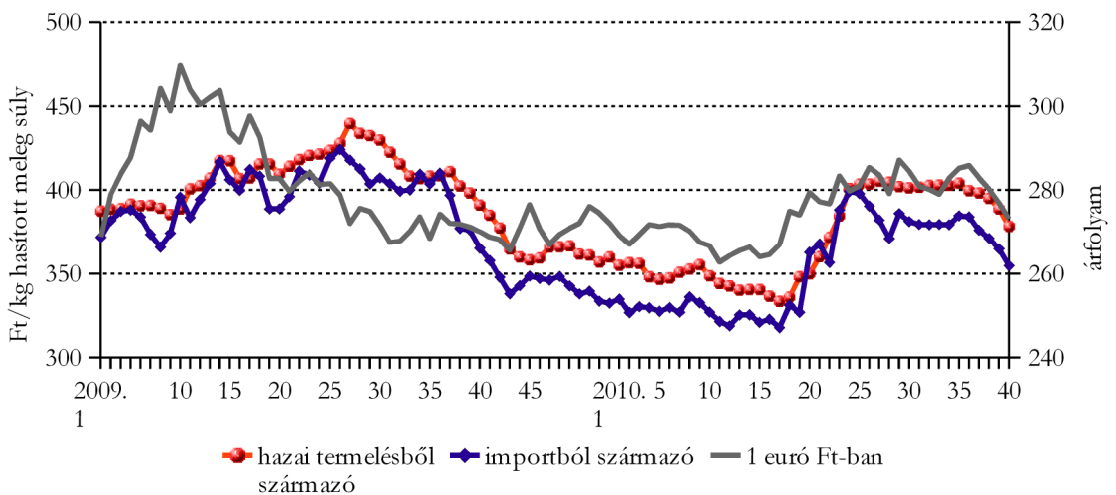
**Az importból származó sertések részaránya az összes felvásárlásból**



Forrás: AKI PÁIR

4. ábra

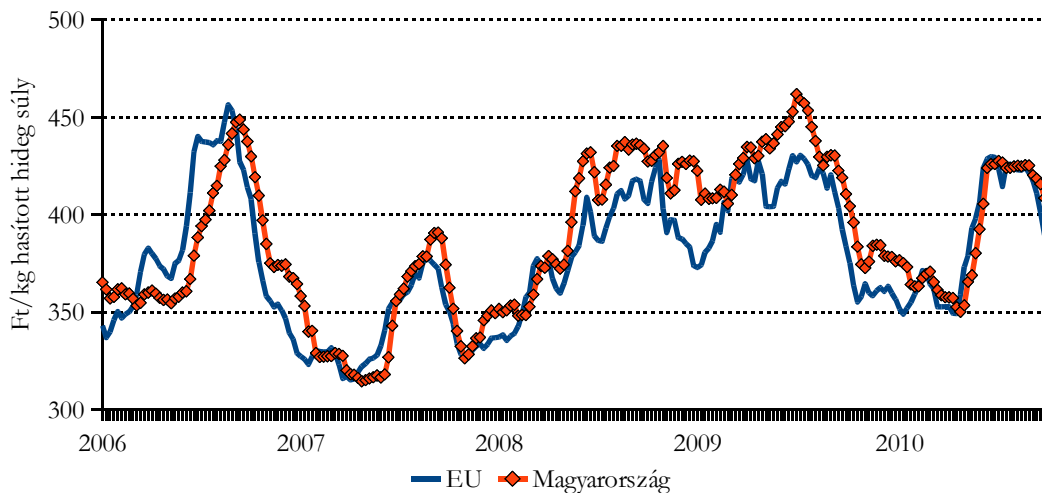
**A vágósertés vágóhídi belépési ára**



Forrás: AKI PÁIR, MNB

5. ábra

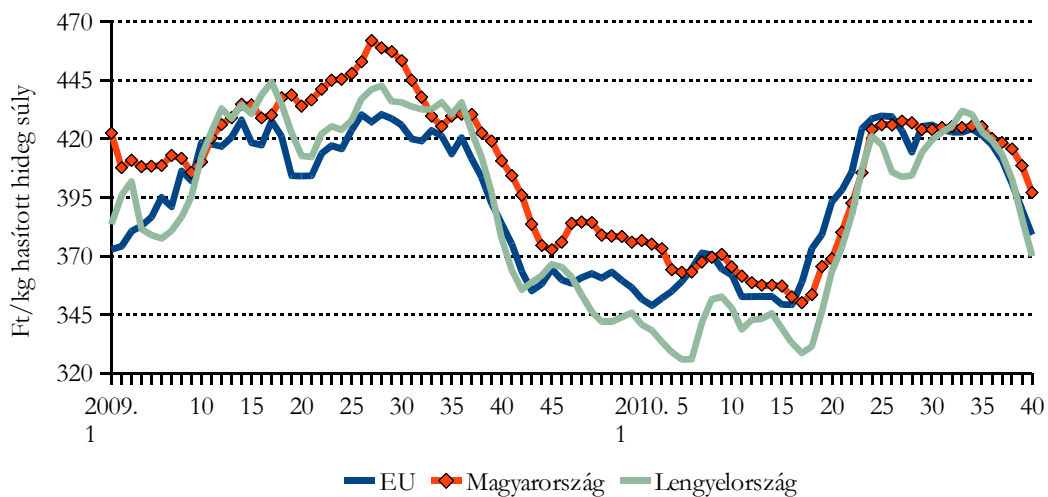
A vágósertés vágóhídi belépési ára („E” minőségi kategória)



Forrás: EU Bizottság, AKI PÁIR

6. ábra

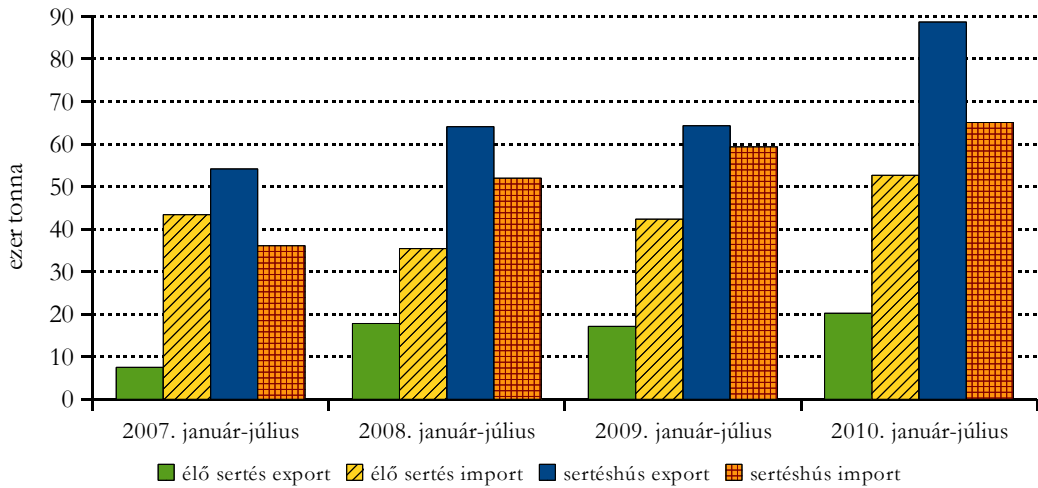
A vágósertés („E” minőségi kategória) vágóhídi belépési ára az EU néhány tagállamában



Forrás: EU Bizottság, AKI PÁIR

7. ábra

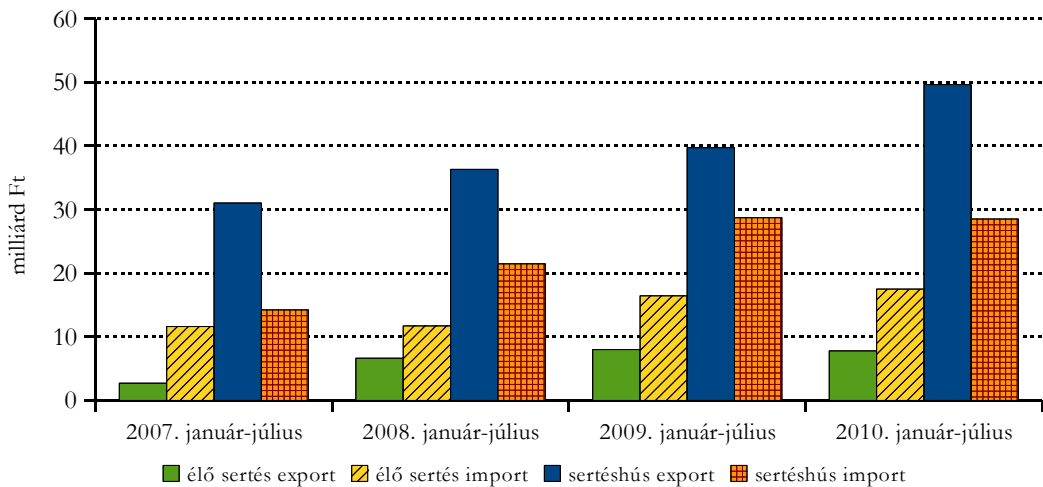
**Az élő sertés és sertéshús külkereskedelem mennyisége**



Forrás: KSH

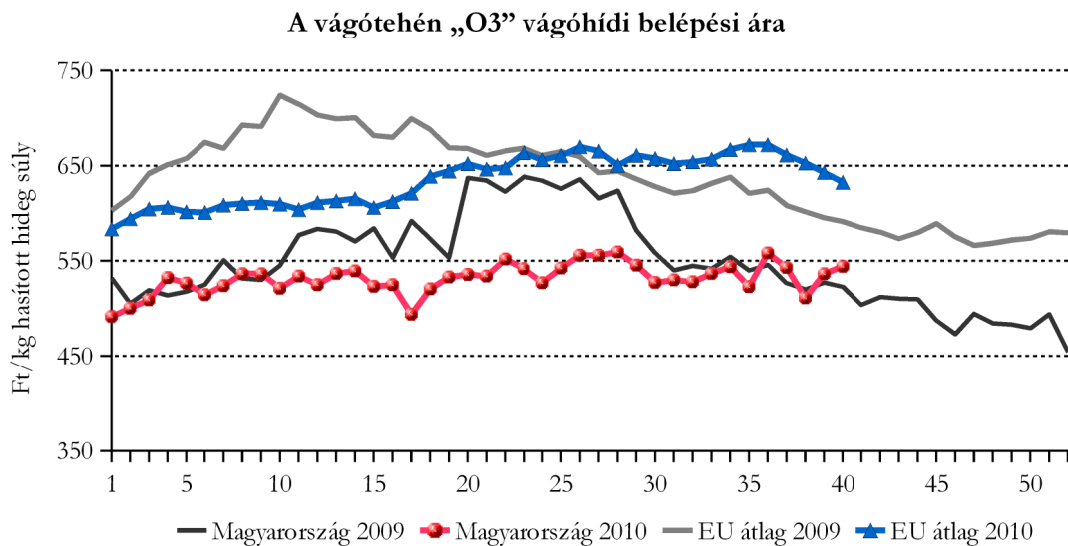
8. ábra

**Az élő sertés és sertéshús külkereskedelem értéke**



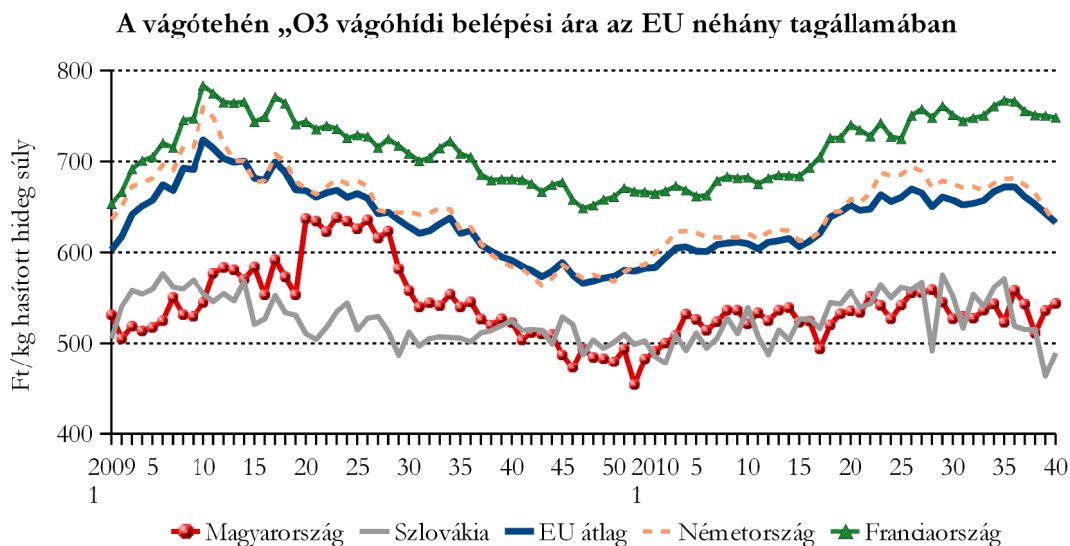
Forrás: KSH

9. ábra



Forrás: EU Bizottság, AKI PÁIR

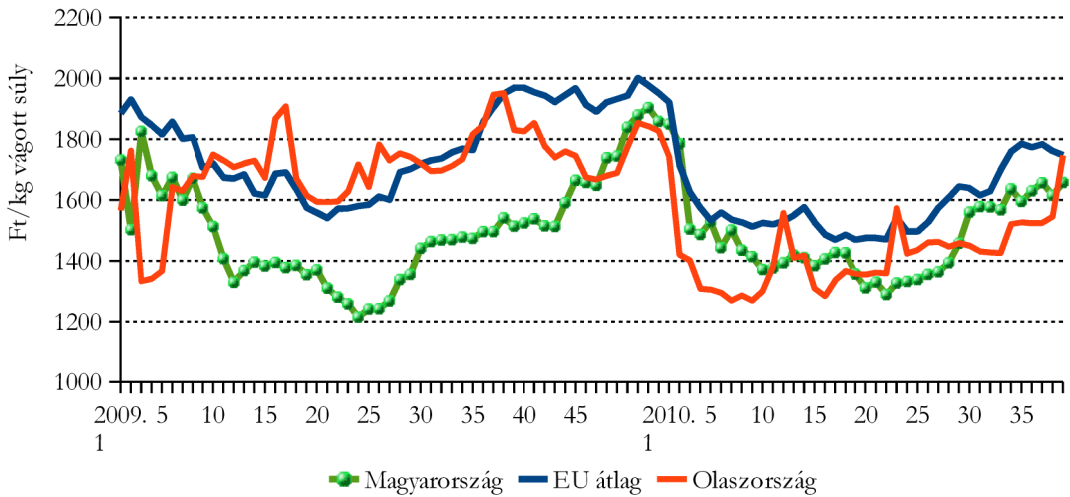
10. ábra



Forrás: EU Bizottság, AKI PÁIR

11. ábra

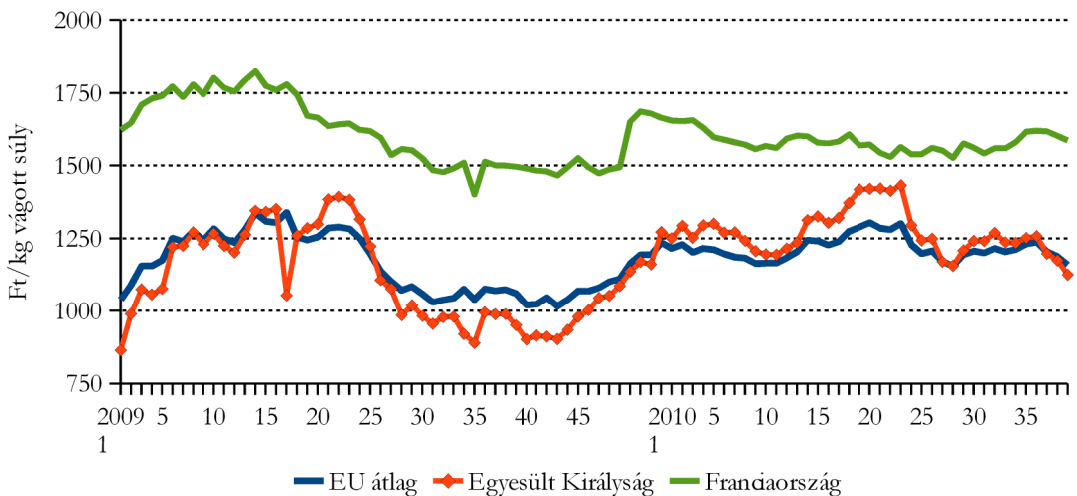
**A könnyű bárány ár az EU-ban**



Forrás: EU Bizottság, AKI PÁIR

12. ábra

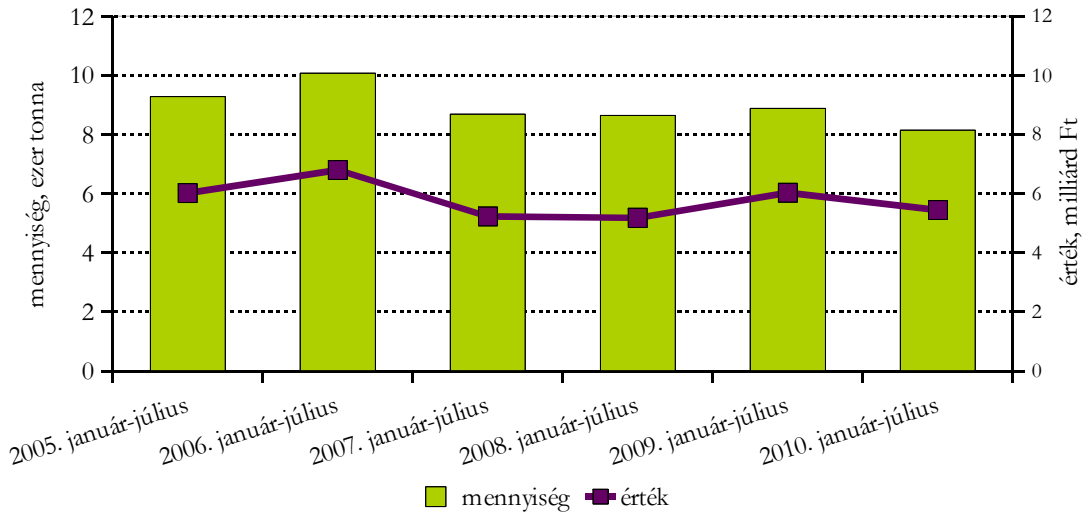
**A nehéz bárány ár az EU-ban**



Forrás: EU Bizottság, AKI PÁIR

13. ábra

### Magyarország élőjuh-exportja



Forrás: KSH

1. táblázat

**A vágóállatok termelői ára\*\***

Megnevezés	Minőségi kategória	Mértékegység	2009. 40. hét	2010. 39. hét	2010. 40. hét	2010. 40. hét/2009. 40. hét (%)	2010. 40. hét/2010. 39. hét (%)
Vágósertés	E	db	16 394	16 370	18 534	113,05	113,22
		Ft/kg hasított meleg súly	385,56	383,32	372,30	96,56	97,13
hazai termelésből	Valamennyi kategória*	db	39 218	35 876	40 937	104,38	114,11
		Ft/kg hasított meleg súly	382,13	379,78	369,30	96,64	97,24
Fiatal bika	E-P	db	44	27	38	86,36	140,74
		hasított meleg súly (kg)	10 459	5 389	8 790	84,04	163,12
		Ft/kg hasított meleg súly	681,90	577,21	595,00	87,26	103,08
Vágótehén	E-P	db	548	461	493	89,96	106,94
		hasított meleg súly (kg)	159 658	138 409	138 421	86,70	100,01
		Ft/kg hasított meleg súly	443,28	478,63	478,88	108,03	100,05
Vágóüsző	E-P	db	165	141	138	83,64	97,87
		hasított meleg súly (kg)	39 572	32 046	32 633	82,47	101,83
		Ft/kg hasított meleg súly	485,13	520,88	512,15	105,57	98,32
Vágóbárány	13-35 kg élősúly	db	2 289	3 808	1 289	56,31	33,85
		Ft/kg élősúly	691,31	687,87	689,51	99,74	100,24

\* S-P, Nem minősített, M1.

\*\* Az ár nem tartalmazza a szállítási költséget.

Forrás: AKI PÁIR

2. táblázat

**A vágósertés vágóhídi belépési ára\***

Megnevezés	Mértékegység	2009. 40. hét	2010. 39. hét	2010. 40. hét	2010. 40. hét/2009. 40. hét (%)	2010. 40. hét/2010. 39. hét (%)
Vágósertés	db	39 218	35 876	40 937	104,38	114,11
hazai termelésből származó	Ft/kg hasított meleg súly	391,13	389,08	378,60	96,80	97,31
Vágósertés	db	13 803	11 326	9 200	66,65	81,23
importból származó	Ft/kg hasított meleg súly	365,20	364,81	354,76	97,14	97,24

\* A sertések termelői ára a vágóhíd kapujában, amely tartalmazza a szállítási költséget is.

Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat

**A nyers húсок feldolgozói értékesítési ára**

Megnevezés	Mértékegység	2009. 40. hét	2010. 39. hét	2010. 40. hét	2010. 40. hét/2009. 40. hét (%)	2010. 40. hét/2010. 39. hét (%)
Csontos sertéshús, lehúzott,	tonna	249,25	209,08	200,35	80,38	95,83
félben (fej, láb és farok nélkül)	Ft/kg	651,69	662,41	676,39	103,79	102,11
Szalonnás és bőrös sertéshús, félben	tonna	81,68	94,86	102,16	125,08	107,70
(fejjel, lábbal, farokkal)	Ft/kg	533,76	556,70	547,40	102,55	98,33
Sertés karaj, csonttal,	tonna	10,04	7,19	2,85	28,39	39,65
szűzpecsenye nélkül	Ft/kg	838,91	840,98	831,98	99,17	98,93
Sertés comb,	tonna	64,44	48,54	66,66	103,44	137,32
csont nélkül	Ft/kg	709,63	775,27	816,48	115,06	105,32
Sertés tarja,	tonna	20,52	32,30	37,82	184,31	117,09
csonttal	Ft/kg	698,82	831,17	708,33	101,36	85,22

Forrás: AKI PÁIR



4. táblázat

**A vágósertés vágóhídi belépési ára\* az Európai Unió országaiban  
 („E” minőségi kategória)**

	2009. 39. hét	2009. 40. hét	2010. 39. hét	2010. 40. hét	Ft/kg hasított hideg súly**	
					2010. 40. hét/ 2009. 40. hét (%)	2010. 40. hét/ 2010. 39. hét (%)
Belgium	359	357	353	347	97,16	98,24
Bulgária	475	473	450	446	94,24	99,13
Csehország	431	415	408	395	95,22	96,95
Dánia	349	340	350	345	101,42	98,58
Németország	395	390	390	384	98,50	98,63
Észtország	416	408	403	388	94,94	96,12
Görögország	470	467	463	457	97,72	98,63
Spanyolország	391	380	391	372	97,99	95,26
Franciaország	358	348	363	352	101,14	97,12
Írország	344	345	381	365	105,73	95,94
Olaszország	458	456	454	440	96,32	96,83
Ciprus	442	440	485	478	108,58	98,63
Lettország	439	420	437	388	92,25	88,76
Litvánia	473	412	419	386	93,58	91,99
Luxemburg	408	396	399	393	99,34	98,63
<b>Magyarország</b>	<b>419</b>	<b>411</b>	<b>409</b>	<b>397</b>	<b>96,71</b>	<b>97,19</b>
Málta	493	492	504	497	101,14	98,63
Hollandia	353	351	354	349	99,38	98,56
Ausztria	375	372	373	370	99,44	99,36
Lengyelország	397	377	386	370	98,06	95,84
Portugália	407	392	424	407	103,93	96,05
Románia	454	444	453	445	100,24	98,19
Szlovénia	379	379	382	377	99,55	98,75
Szlovákia	434	422	412	402	95,13	97,45
Finnország	387	385	409	405	105,31	99,05
Svédország	416	411	434	424	103,11	97,66
Egyesült Királyság	435	426	438	423	99,25	96,54
<b>EU</b>	<b>392</b>	<b>384</b>	<b>390</b>	<b>379</b>	<b>98,78</b>	<b>97,24</b>

\* Az ár tartalmazza a szállítási költséget is.

\*\* Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.

Forrás: EU Bizottság, AKI PÁIR

5. táblázat

**A fiatal bika vágóhídi belépési ára\* az Európai Unió országaiban  
(„R3” minőségi kategória)**

	2009. 39. hét	2009. 40. hét	2010. 39. hét	2010. 40. hét	2010. 40. hét/ 2009. 40. hét (%)	2010. 40. hét/ 2010. 39. hét (%)
Belgium	722	718	709	700	97,43	98,66
Bulgária	—	656	—	—	—	—
Csehország	765	761	818	809	106,22	98,88
Dánia	846	850	883	868	102,11	98,29
Németország	824	822	878	870	105,83	99,05
Észtország	—	757	657	—	—	—
Görögország	1136	1 137	1 164	1 159	101,92	99,57
Spanyolország	855	858	915	877	102,15	95,84
Franciaország	819	821	864	858	104,46	99,26
Írország	801	798	817	809	101,33	98,93
Olaszország	979	952	957	920	96,64	96,14
Ciprus	—	—	—	—	—	—
Lettország	—	410	—	—	—	—
Litvánia	538	530	651	649	122,41	99,74
Luxemburg	825	837	860	897	107,12	104,32
<b>Magyarország</b>	—	—	—	—	—	—
Málta	786	564	671	662	117,23	98,63
Hollandia	810	785	724	708	90,19	97,70
Ausztria	850	848	891	884	104,24	99,22
Lengyelország	699	681	680	678	99,59	99,67
Portugália	916	912	919	906	99,34	98,63
Románia	—	718	660	703	97,89	106,49
Szlovénia	819	816	811	826	101,29	101,83
Szlovákia	724	—	781	742	—	95,06
Finnország	918	904	900	899	99,40	99,93
Svédország	741	705	887	875	124,03	98,62
Egyesült Királyság	796	785	808	781	99,41	96,61
<b>EU</b>	<b>852</b>	<b>845</b>	<b>886</b>	<b>866</b>	<b>102,53</b>	<b>97,70</b>

\* Az ár tartalmazza a szállítási költséget is.

\*\* Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.

Forrás: EU Bizottság, AKI PÁIR

6. táblázat

A vágóbárány ára az Európai Unió országaiban

Ft/kg vágott súly\*

	2009. 38. hét	2009. 39. hét	2010. 38. hét	2010. 39. hét	2010. 39. hét/ 2009. 39. hét (%)	2010. 39. hét/ 2010. 38. hét (%)
<b>Nehéz bárány (13 kg-nál nagyobb vágott súly)</b>						
Belgium	1 182	1 134	1 216	1 211	106,78	99,55
Németország	1 107	1 115	1 157	1 136	101,88	98,20
Spanyolország	1 730	1 791	1 580	1 558	86,96	98,61
Franciaország	1 501	1 497	1 603	1 587	106,02	98,99
Írország	872	869	1 073	1 079	124,16	100,60
Hollandia	1 176	1 138	1 244	1 205	105,91	96,86
Ausztria	1 367	1 372	1 435	1 401	102,13	97,66
Svédország	829	796	1 061	982	123,44	92,54
Egyesült Királyság	989	951	1 174	1 125	118,32	95,80
Lengyelország	859	897	925	914	101,88	98,78
<b>EU-25</b>	<b>1 152</b>	<b>1 136</b>	<b>1 281</b>	<b>1 248</b>	<b>109,88</b>	<b>97,47</b>
Románia	555	559	573	572	102,34	99,84
<b>EU-27</b>	<b>1 073</b>	<b>1 060</b>	<b>1 188</b>	<b>1 159</b>	<b>109,35</b>	<b>97,62</b>
<b>Könnyű bárány (13 kg-nál kisebb vágott súly)</b>						
Görögország	1 720	1 698	1 640	1 621	95,42	98,81
Spanyolország	2 110	2 200	1 944	1 929	87,66	99,20
Olaszország	1 952	1 830	1 546	1 527	83,46	98,81
Ciprus	2 033	2 058	1 760	1 747	84,91	99,29
<b>Magyarország</b>	<b>1 542</b>	<b>1 514</b>	<b>1 617</b>	<b>1 658</b>	<b>109,48</b>	<b>102,56</b>
Portugália	1 180	1 209	1 121	1 185	98,01	105,73
Szlovénia	1 102	1 131	1 140	1 117	98,81	98,00
Szlovákia	885	1 012	1 039	1 027	101,39	98,81
<b>EU</b>	<b>1 950</b>	<b>1 970</b>	<b>1 762</b>	<b>1 748</b>	<b>88,73</b>	<b>99,21</b>

\* Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.

Forrás: EU Bizottság, AKI PÁIR



**Agrárgazdasági Kutató Intézet**  
**Piaci Árinformációs Rendszer**

<https://pair.aki.gov.hu>